

MOD:XEVL-2011-E1RS



ENGLISH

TECHNICAL DATA

- 01 POWER
- 03 FREQUENCY
- 04 POWER SUPPLY CABLE TYPE
- 05 EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE
- 06 VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT

29.3 kW
50 / 60 Hz
H07RN-F
29 mm

380-415 V~3PH+N+PE
5G x 10 mm²
Circuit Breaker 50 A
I1=44 A - I2=42 A - I3=42.5 A - In=2 A

220-240 V~3PH+PE
4G x 16 mm²
Circuit Breaker 80 A
I1=75 A - I2=59 A - I3=76 A - In=

DC
x
Circuit Breaker
I1= - I2= - I3= - In=

- 10 WATER PRESSURE
- 11 MAX FOOD LOAD
- 13 WATER MAX CONSUMPTION
- 02 NOMINAL HEAT INPUT
- 18 CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)
- 20 IP PROTECTION CLASS

150-600 kPa / 21-87 psi kPa
90 kg
47 l/h @ 200 kPa
28 kW
716x484x1470 mm
X5

ITALIANO

- 01 POTENZA
- 03 FREQUENZA
- 04 TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
- 05 Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
- 06 TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
- 10 PRESSIONE ACQUA
- 11 CARICA MAX CIBO
- 13 CONSUMO MAX ACQUA
- 02 POTENZA TERMICA NOMINALE
- 18 DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)
- 20 GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

- 01 PUISSANCE ELECTRIQUE
- 03 FREQUENCE
- 04 TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
- 05 Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
- 06 TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
- 10 PRESSION DE L'EAU
- 11 CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT
- 13 CONSOMMATION MAX DE L'EAU
- 02 DEBIT THERMIQUE NOMINAL
- 18 DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)
- 20 INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

- 01 POTENCIA
- 03 FRECUENCIA
- 04 TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
- 05 Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
- 06 TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
- 10 PRESION AGUA
- 11 CARGA MAX. DE ALIMENTOS
- 13 CONSUMO MAX DE AGUA
- 02 POTENCIA TERMICA NOMINAL
- 18 DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr - Al)
- 20 GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

- 01 ELEKTRISCHE LEISTUNG
- 03 FREQUENZ
- 04 ZULEITUNGSKABELTYP
- 05 AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
- 06 KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
- 10 WASSERDRUCK
- 11 MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN
- 13 MAXIMUM WASSERVERBRAUCH
- 02 NOMINALE WARMELEISTUNG
- 18 GRÖßE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)
- 20 SCHRITZART IP

MOD:XEVL-2011-E1RS



ENGLISH - DRAWINGS

3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
8	3/4" THREAD WATER INLET
10	Rotor.KLEAN CONNECTION
11	CAVITY DRAIN PIPE
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
13	ACCESSORIES CONNECTION
15	CABLE PRESS
27	COOLING AIR OUTLET

ITALIANO - DISEGNI

3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
8	INGRESSO ACQUA 3/4"
10	INGRESSO Rotor.KLEAN
11	SCARICO CAMERA DI COTTURA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
15	PRESSACAVO
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

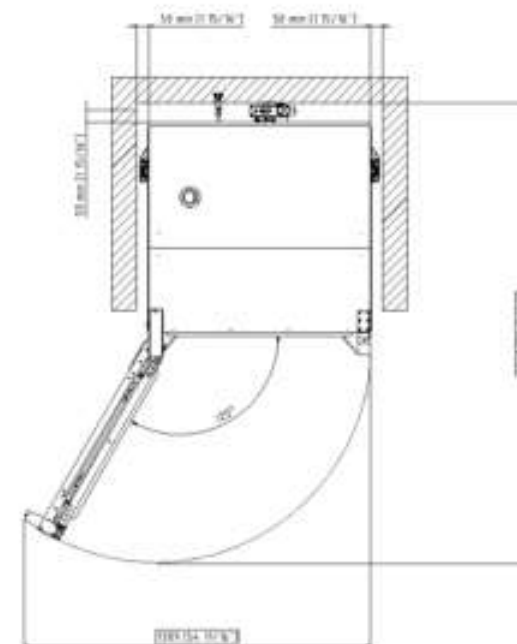
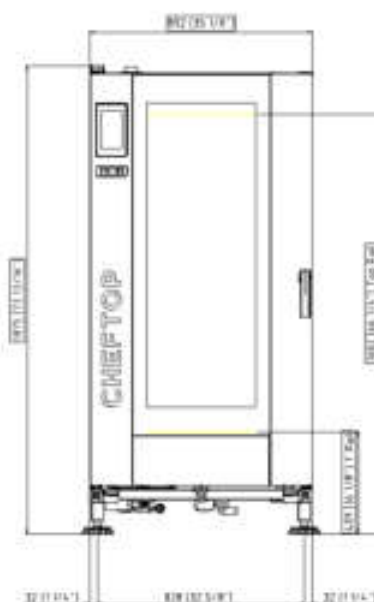
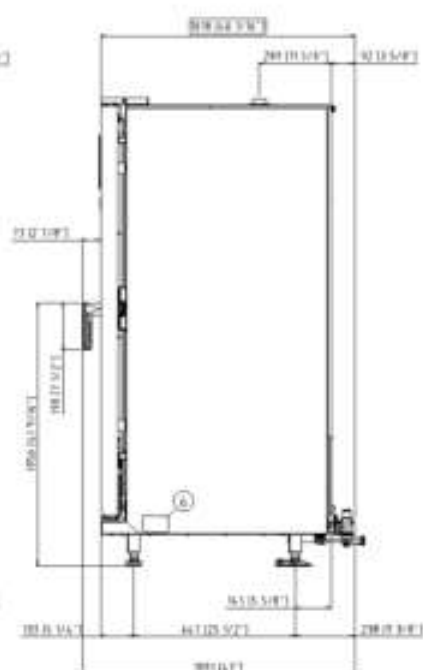
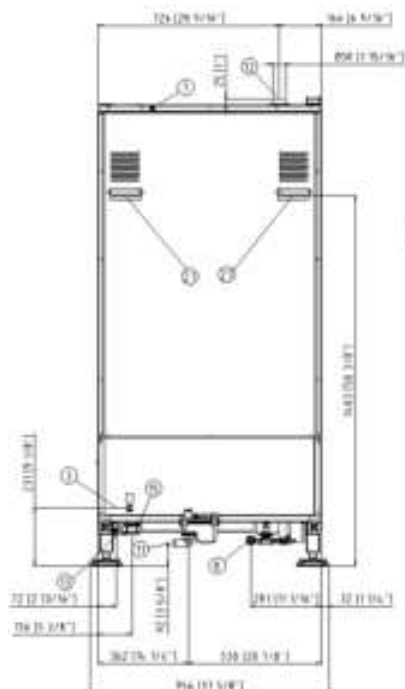
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ
8	ARRIVÉE D'EAU FIÉLT 3/4"
10	ENTRÉE Rotor.KLEAN
11	SORTIE DE L'EAU RACCORD
12	SORTIE DES FUMÉES CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
15	PRESSE CABLE
27	SORTIE D'EAU DE REFOIDISSEMENT

ESPAÑOL - DISEÑOS

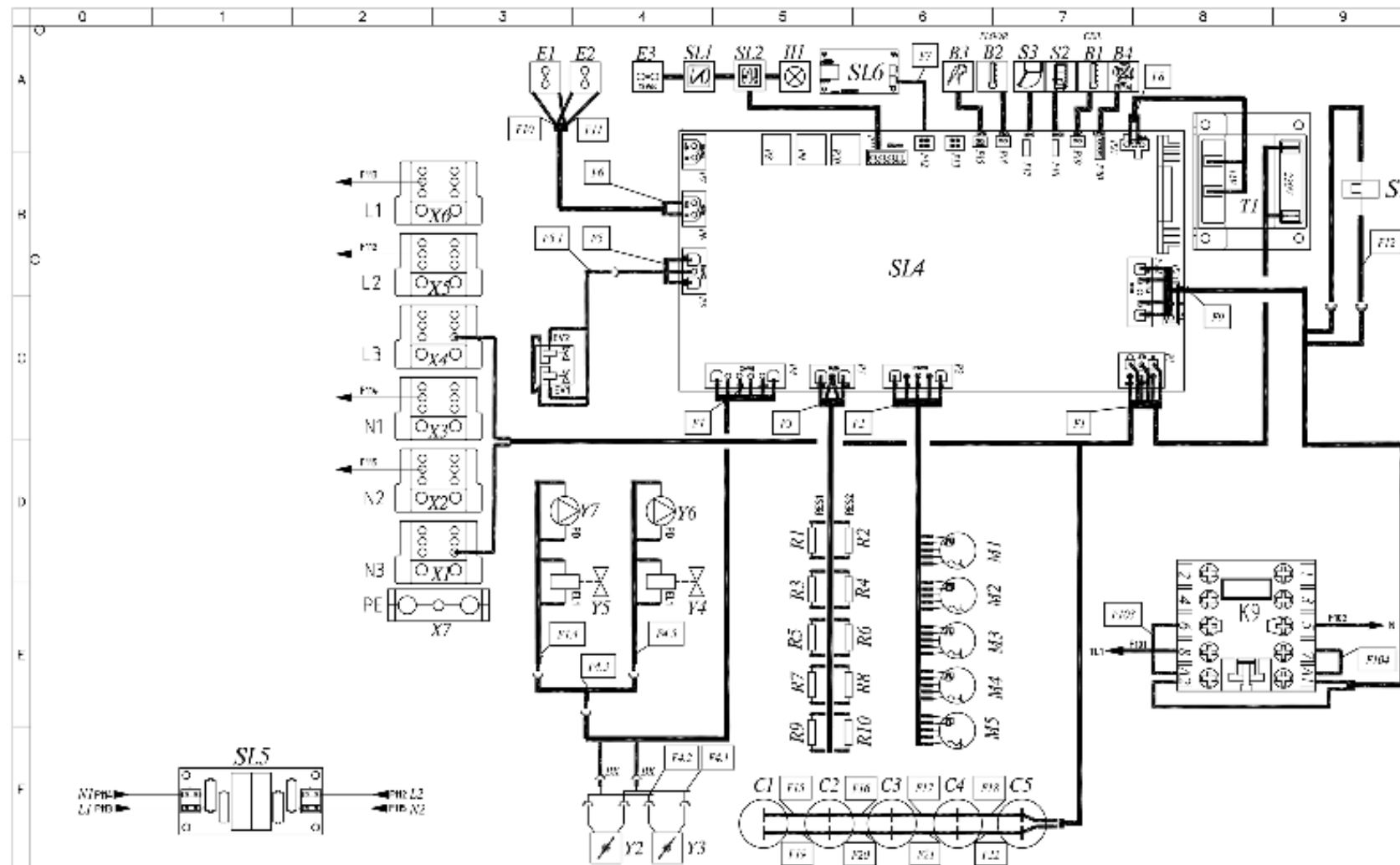
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
8	ENTRADA DE AGUA 3/4"
10	INGRESO Rotor.KLEAN
11	DESCARGA CAMARA DE COCCION
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
13	CONEXION ACCESORIOS
15	ENCHUFE
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

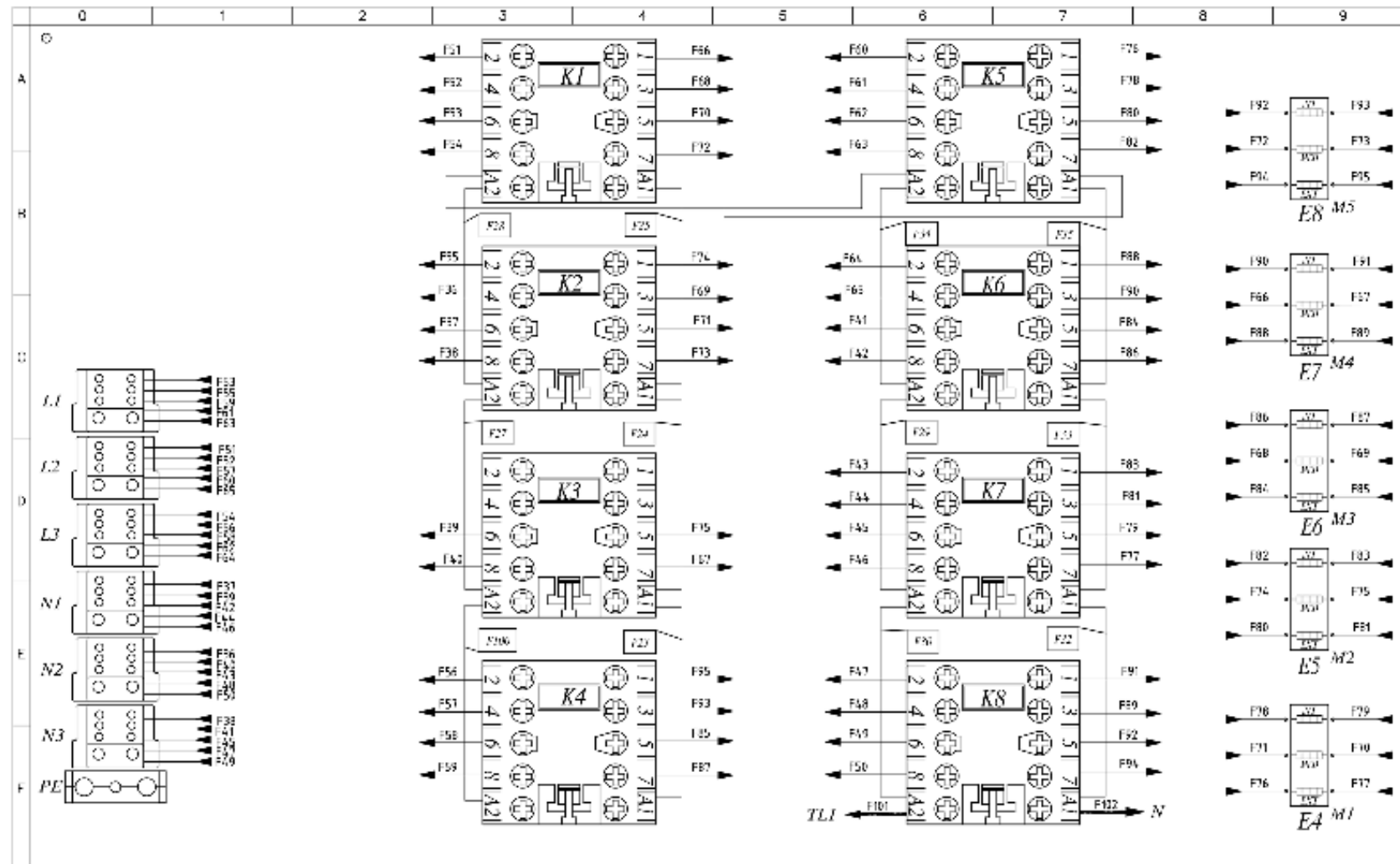
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
8	WASSEREINZUG 3/4" GEWINDE
10	Rotor.KLEAN EINGANG
11	WASSERAUSLASS GEWINDE
12	ABZUGSHAUBE
13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
15	PRESSE-ANSCHLUSSKABEL
27	KÜHLLUFTAustrITT



MOD:XEVL-2011-E1RS



MOD:XEVL-2011-E1RS



MOD:XEVL-2011-E1RS



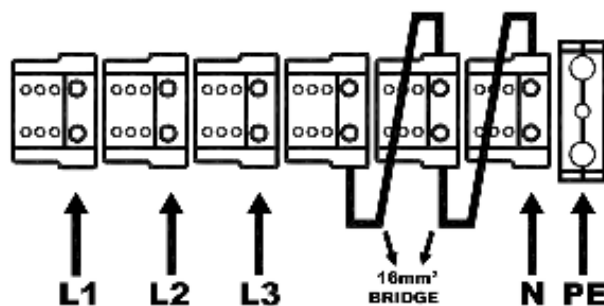
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
H										
	Sp	FRANCO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DAUTSCH				
	01.02	SONDA CÁMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE LA CHAUFFRE	SONDA CÁMERA	CAMERA TEMPERATURE PROBE				
	01	SONDA DE CORDO	CABLE PROBE	SONDE A CORDON	SONDA CORDON	CABLE TEMPERATURE PROBE				
	01	SENSOR VELOCIDAD MOTOR	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE ROTOR	SENSOR VELOCIDAD MOTOR	GEWICHTESENSOR				
	01.02	VENTILADOR REFRIGERANTE 230V	COOLING FAN 230V	TORNEAU DE REFRIGEREMENT 230V	TORNEAU DE REFRIGERACION 230V	LÜFTER 230V				
	01	VENTILADOR REFRIGERANTE 12V	COOLING FAN 12V	TORNEAU DE REFRIGEREMENT 12V	TORNEAU DE REFRIGERACION 12V	LÜFTER 12V				
	01	ELEMENTO RECALZANTE	HEATING ELEMENT	ELEMENT DE CHAUFFAGE	RESISTENCIA DE CALENTACION	HEIZUNG				
	01	EYE CAMERA	VIEW LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAUFFRE	VIEW CAMERA	REFLECTOR				
	01.02.03.04.05	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR				
	01.02.03.04.05.06.07	RESISTENCIA DE CALENTACION INTERRUPTOR	MOTOR INTERRUPTOR RESISTANCE	RESISTANCE DE CHAUFFAGE INTERRUPTEUR	RESISTENCIA DE CALENTACION INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR POUR SAN				
	01	TEMPERATURA SENSOR	SAFETY THERMOSTAT	TEMPERATURE DE SECURITE	TEMPERATURE DE SECURITE	SECURITY THERMOSTAT				
	01	MICRO INTERRUPTOR CABLE	TRIPPLE MICROSWITCH	INTERRUPTEUR FIDEL	MICROINTERRUPTOR CABLE	TRIPPLE MICROSWITCH				
	01	MICRO INTERRUPTOR POWER	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTOR POWER	DOOR MICROSWITCH				
	01.02	SCREEN 16-USB	USB 16 BOARD	USB CARTE 16	USB CARTE 16	USB 16 PLATINE				
	01.02	SCREEN CONTROL	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROL	CARTE DE CONTROL	CONTROL PLATNE				
	01	ELECTROVALVULA ACCION 3 STADI	WATER SOLENOID VALVE 3 STAGE	ELECTROVANNE Eau 3 ETAPES	ELECTROVALVULA 3 ETAPES	ELECTROVENTILE 3 STUPES				
	01.02	DRY MARY	DRY MARY	DRY MARY	DRY MARY	DRY MARY				
	01.02	ELECTROVALVULA ACCION	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE Eau	ELECTROVALVULA	ELECTROVENTILE				
	01.02	PUMP	PUMP	POMPE	POMPE	POMPE				
	01.02.03.04.05	CONDENSATOR	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSATEUR	CONDENSATEUR				
	01.02.03.04.05	ELEMENTO RECALZANTE	HEATING ELEMENT	ELEMENT DE CHAUFFAGE	RESISTENCIA DE CALENTACION	HEIZUNG				
	01.02.03.04.05.06.07.08.09	TELEINTERRUPTOR	TELEINTERRUPTOR	TELEINTERRUPTEUR	TELEINTERRUPTOR	TELEINTERRUPTOR				
	01.02	SCREEN POTENCIA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	CARTE DE PUISSANCE	POWERPLATNE				
	01.02	SCREEN FILTRO EMC	EMC FILTER CARD	CARTE DE FILTRE EMC	CARTE DE FILTRE EMC	EMC FILTER PLATNE				
	01.02	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET	BRIDGE ETHERNET				
	01	TRANSFORMADOR	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATEUR				
	01.02.03.04.05.06	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD				
	01	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD	WARRANTY CARD				

MOD:XEVL-2011-E1RS



ED1410A POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

380 - 415V ~ 3PH + N + PE 50/60Hz



220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz

